

Anställningserbjudande/Offer of Employment

Bilaga till "Ansökan om tillstånd för att arbeta i Sverige"/
Annex to "Application for a Swedish work permit"

Används även när personer som är anställda utomlands ska arbeta i Sverige/
Also to be used when people who are employed abroad will work in Sweden

Myndighetens anteckningar/The authority's notes	
Dossiernummer	Signatur

OBS! Läs de gula rutorna innan du fyller i blanketten.

Anställningserbjudandet ska fyllas i av arbetsgivare/uppdagsgivare i Sverige som erbjuder arbete till personer som är medborgare i ett land utanför EU/EES och Schweiz.

I anställningserbjudandet ska det bland annat finnas med ett yttrande från berörd facklig organisation för att ansökan ska vara komplett. Det gäller oavsett om arbetsgivaren tecknat kollektivavtal eller inte. Om **Migrationsverket måste begära in kompletterande uppgifter födröjs handläggningen.**

Det är sedan arbetstagaren som ska bifoga anställningserbjudandet till sin ansökan om tillstånd för att arbeta i Sverige. Uppgifterna är en förutsättning för att verket ska kunna pröva ansökan. **Det är därför viktigt att alla begärda uppgifter och handlingar finns med.**

Om anställningserbjudandet gäller flera personer med samma anställningsvillkor och arbetsuppgifter ska en huvudperson anges på erbjudandet och övriga på blanketten "Namnlista", nr 234011.

OBS! Huvudregeln är att arbetstagaren första gången ska ansöka om och få tillståndet beviljat innan han eller hon reser in i Sverige.

Mer information finns på www.migrationsverket.se.

Uppgifter om arbetstagaren/Details of employee

Efternamn/Last name (family name)	Förnamn (samliga)/First names (all given names)	
Augusto da Sil	Monica	
Medborgarskap/Citizenship	Födelsedatum (ev. personnummer)/Date of birth (YYYY-MM-DD, Swedish personal identity ID number if applicable)	Kön/Sex
Brazilianskt	1966-01-15 cpf.421.144.894.34	<input type="checkbox"/> Man/Male <input checked="" type="checkbox"/> Kvinna/Female
Examen/utbildning/Degree/education		
<input type="checkbox"/> Anställningserbjudandet gäller flera personer/ <i>The Offer of Employment includes several persons</i> Antal/Number (Blanketten Namnlista ska bifogas/ <i>The form Namnlista must be attached</i>)		

Uppgifter om arbetsgivaren/uppdagsgivaren i Sverige/Details of the employer/client in Sweden

Företagets namn/Company name	Gatuadress/Street address	
Humana Assistans	Warfingesväg 39 7 tr	
Postnummer och ort/Post code and city	Organisationsnummer/Corporate identification number	
112 51 STOCKHOLM	556605-3996	
Kontaktperson/Contact person	Telefon/Telephone no	Mobiltelefon/Mobile no
Nina Pakseresht	08 599 299 39	
E-postadress/E-mail address	Branschkod (SNI-nummer), framgår av företagets registreringsbevis från Skatteverket (fem siffror)/ <i>Bransch code (SNI number), shown in the company's registration certificate from the Swedish Tax Agency (five figures)</i>	
nina.pakseresht@humana.se		
Antal anställda i företaget/Number of employees	Företaget/ombudet är certifierat genom ett särskilt avtal med Migrationsverket / <i>The company/agent is certified by a special agreement with the Migration Board</i>	
	<input type="checkbox"/> Nej/No <input type="checkbox"/> Ja/Yes Ombud/Agent:	

Uppgifter om arbetet/Details of the job

Här ska du beskriva arbetsuppgifterna och ange den yrkesklassificering som arbetet har. Yrkesklassificeringskoden (SSYK) ska ha minst tre siffror. Du hittar SSYK-koder i Statistiska centralbyråns (SCB) yrkesregister/See Statistics Sweden Schedule of Codes

Yrke (på svenska)/Occupation (in Swedish)	SSYK-kod (minst tre siffror)/SSYK-code (at least three figures)
Personlig Assistant	5139
Beskrivning av arbetsuppgiften/Description of the job	
Hjälp och stöd vid måltider, hygien och på/avklädning till en person med ett funktionshinder. Även finns som tillsyn så att denne inte skadar sig själv eller andra i sin omgivning.	

Uppgifter om anställningen/Details of the employment

Här ska du ange om personen är anställd i Sverige eller utomlands och under vilken tid anställningen/uppdraget pågår. Om det är frågan om en nyrekrytering ska du också ange hur och när du annonserade tjänsten samt ange referensnummer eller ID-nummer för annonsen. Om du inte har annonserat tjänsten ska du ange varför.

Anställda i Sverige/Employees in Sweden

Anställningen avser (ange datum ÅÅÅ-MM-DD)/The employment concerns (state date YYYY-MM-DD)

- Tillsvidareanställning från och med/Permanent employment from
- Tidsbegränsad anställning från och med/Fixed-term employment from 2012-05-01..... till och med/until 2013-05-01

Utannonsering av tjänsten/Advertising of the job

Har tjänsten annonserats?/Has the job been advertised?

- Ja/Yes Ange var och när arbetet har annonserats/Where and when was the job advertised? Annons-ID (Platsbanken) eller referensnummer (EURES)/Advertisement ID (Platsbanken) or referee number (EURES)
Platsbanken 20110312-20120220 556310
- Nej/No Om arbetet inte annonserats, ange varför/if not advertised, state the reason

Anställda utomlands/Employees outside Sweden

- Anställning hos en arbetsgivare utanför Sverige som ingår i samma koncern som företaget i Sverige /Employment with an employer outside Sweden performing work for a Swedish client/employer

Den utländska arbetsgivarens namn/Name of the foreign employer

..... Arbetet beräknas pågå från och med/Fixed-term employment from till och med/until

- Anställning hos en arbetsgivare utanför Sverige som utför arbete åt en svensk uppdragsgivare/arbetsgivare /Employment with an employer outside Sweden performing work for a Swedish client/employer

Den utländska arbetsgivarens namn/Name of the foreign employer

..... Arbetet beräknas pågå från och med/Fixed-term employment from till och med/until

För kulturarbetare och artister/For cultural workers and artists

OBS! Kulturarbetare och artister ska även bifoga underskrivet kontrakt och turnéplan./NOTE: Cultural workers and artists must also attach a signed contract and tour plan.

- Antal faktiska arbetsdagar (gäller endast för kulturarbetare och artister)/Number of actual working days (only for cultural workers and artists)
..... dagar/days

Uppgifter om anställningsvillkor/Details on terms of employment

Här ska du ange uppgifter om arbetets omfattning i procent, grundlön per månad, eventuella tillägg och traktamente samt den sammanlagda inkomsten per månad. Du ska här också ange om företaget har kollektivavtal och vilket fackförbund som företaget i så fall har tecknat kollektivavtal med samt datum då avtalet undertecknades.

Kollektivavtal/Collective agreement

Omfattas den sökande av kollektivavtal?/Is the applicant covered by a collective agreement?

Ja/Yes, ange det fackförbund kollektivavtalet är tecknat med/if you answer yes, state the union the collective agreement is signed with Kommunal..... från och med/from 20080401...(datum/date)

Nej/No

Lön och arbetets omfattning (%)/Salary and extent of work (%)

Arbetet är heltid (100%)/The job is full-time (100%)

Grundlön före skatt (kr/månad)/Base salary before tax (SEK/month)	Eventuella OB-tillägg (kr/månad)/Any supplements for inconvenient hours	Eventuellt traktamente (kr/månad)/Any allowances for expenses (SEK/month)	Sammanlagd inkomst/månad/Total income (SEK/month)
---	---	---	---

Arbetet är deltid (ange % av heltid)/The job is part-time (indicate % of full-time)

Omfattning %/ Extent %	Grundlön före skatt/Base salary before tax(SEK/month)	Eventuella OB-tillägg/Any supplements for inconvenient hours (SEK/month)	Eventuellt traktamente/Any allowances (SEK/month)	Sammanlagd inkomst/månad Total income (SEK/month) grundlön+OB
95	19 000	enligt avtal		

Försäkringar/Insurances

För att Migrationsverket ska kunna bevilja arbetstillstånd måste arbetsgivaren ha tecknat försäkringar så att arbetstagaren har ett försäkringsskydd som lägst motsvarar det som finns i svenska kollektivavtal. Svenska kollektivavtal innehåller sjuk-, trygghets-, liv- och tjänstepensionsförsäkringar.

Har företaget försäkringar för anställda som är i nivå med kollektivavtal eller praxis inom yrket eller branschen?/ Does the company have insurance for employees that are in line with collective agreements or practice in the profession or industry?

Ja, ange försäkringsskydd och försäkringsbolag/State the employee's insurance cover and insurance company:

- Sjukförsäkring hos/Health insurance with AFA.....
- Trygghetsförsäkring vid arbetsskada hos/Insurance for occupational injury with AFA.....
- Livförsäkring hos/Life insurance with AFA.....
- Tjänstepensionsförsäkring hos/Pension insurance with SAF-LO.....

Nej, men företaget kommer, när arbetstagaren påbörjar sin anställning, att teckna försäkringar med följande försäkringsbolag./No, but the company will, when the employee start employment, to take out insurance with the following insurance companies:

Nej, företaget har inga försäkringar som är i nivå med kollektivavtal eller praxis inom yrket eller branschen för de anställda./No, the company does not have any insurance that is in line with collective agreements or practice in the profession or industry for the employees.

Övriga upplysningar

Övriga upplysningar/Other information

Försäkrings nr hos AFA 2857838

Finns möjlighet till vidare anställning efter anställningsperiodens slut

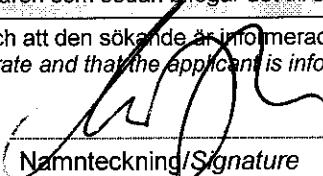
Underskrift av arbetsgivare/uppdragsgivare/Signature of employer/client

Här ska du som arbetsgivare/uppdragsgivare försäkra att de uppgifter som du har lämnat är riktiga.
Anställningserbjudandet ska skickas till arbetstagaren som sedan bifogar det till sin ansökan.

Jag försäkrar att de uppgifter jag lämnat är riktiga och att den sökande är informerad om samtliga anställningsvillkor/ I declare that the information I have provided is accurate and that the applicant is informed of all employment conditions

STOCKHOLM 20120319

Ort och datum/Place and date



Namnteckning/Signature

Nina Pakseresht

Namnförtydligande/Printed name

Yttrande från berörd facklig organisation/*Opinion from relevant union*

Yttrandet är en del av anställningserbjudandet. Det är arbetsgivaren som ska skaffa yttrandet från den fackliga organisation som organiserar anställda inom det aktuella yrkesområdet. **Det gäller oavsett om arbetsgivaren tecknat kollektivavtal eller inte.** Organisationen bedömer om de erbjudna anställningsvillkoren är i nivå med de villkor som följer av kollektivavtal eller praxis inom yrket eller branschen.

Den fackliga organisationen ska skicka det undertecknade anställningserbjudandet till arbetsgivaren.

Uppgifter om den fackliga organisationen/*Details of the union*

Organisation/ <i>Name of the organization</i> Kommunal Stockholm	Kontaktperson/ <i>Contact person</i> Laila Bergmark
Uppdrag inom organisationen/ <i>Trade union post</i> <i>regionalt fackligt ombud</i>	Telefonnummer/ <i>Telephone number</i> <i>08-50843750</i>

Den fackliga organisationens yttrande/*The trade union's statement*

Arbetstagarens namn/ <i>The employee's name</i>	Yttrandet omfattar även alla personer på bifogad blankett Namnlista/ <i>The statement also includes the persons on the attached form Name list</i> <input type="checkbox"/> Ja/Yes <input type="checkbox"/> Nej/No
Uppgift om kollektivavtal/<i>Details about collective agreement</i>	
<input checked="" type="checkbox"/> Arbetsgivaren har tecknat kollektivavtal med/ <i>The employer has signed a collective agreement with</i> <i>Världsborgsarna invandrings</i> (ange fackförbund/state union) från och med/from <i>2008</i> (datum/date)	

Den fackliga organisationens bedömning/*The trade union's opinion*

- Villkoren är inte sämre än de villkor som följer av kollektivavtal eller praxis inom yrket eller branschen/
The conditions are not worse than the conditions stipulated under collective agreements or practice within the profession or industry
- Villkoren är sämre än de villkor som följer av kollektivavtal eller praxis inom yrket eller branschen/
The conditions are worse than the conditions stipulated under collective agreements or practice within the profession or industry.

Motivering/Statement

- Lönen är sämre/*The salary is lower*
 Lönenivå enligt avtal/norm är/*Salary conditions according to agreement/norm are*
 kr/månad för heltid/SEK/month for full-time
- Försäkringar är sämre/*Insurances are worse*
 Kommentar/Comment
- Den fackliga organisationen avstår från att yttra sig/*The union refrains from commenting*
 Ange orsak/State reason

Ytterligare kommentarer/Additional comments:

Laila Bergmark

Underskrift av den fackliga organisationen/*Signature of the union*

Kristineberg

Ort och datum/Place and date

Facklig representant/*Union representative*

Laila Bergmark

Namnförtydligande/*Printed name*

Kompletterande uppgifter/Additional information

För anställning inom vissa branscher och nystartade företag inom alla branscher /For employment in certain sectors and new businesses in all sectors

Vissa företag måste komplettera anställningserbjudandet med ytterligare uppgifter. Det gäller för anställningar hos företag i **nedanstående branscher** som har SNI-koder som inleds med angivna siffror (SNI-koden framgår av företagets registreringsbevis från Skatteverket). Information om SNI-koder finns hos Statistiska centralbyrån, SCB. /*Some companies must supplement the offer of employment with additional information. This applies for jobs at companies in the sectors below with SNI-codes starting with the specified figures. (You can find the SNI-code in the company's registration certificate from the Swedish Tax Agency (Skatteverket)). Information on SNI-codes is available at Statistics Sweden (Statistiska Centralbyrån, SCB).*

- Städ/Cleaning (81290, 81210)
- Hotell- och restaurang (55101, 56)
- Service (9602, 9604)
- Bygg/Construction (41200, 421, 42990, 43)
- Bemanning/Staffing (782)
- Handel/Trading (471-478)
- Jord- och skogsbruk/Agriculture and forestry (0113, 012, 02102)
- Bilverkstad/Automobile repair (452)

Kompletterande uppgifter ska också lämnas för anställningar hos **nystartade företag inom alla branscher**. (Med ett nystartat företag menar vi företag som startat sin faktiska verksamhet under det senaste 12 månaderna.) /*Additional information also has to be given for employment in new businesses in all sectors. (A startup company is a company that has started its actual operations in the past 12 months.)*

OBS! Om Migrationsverket måste begära in kompletterande uppgifter födröjs handläggningen. Därför är det viktigt att alla handlingar är med./*Please note! If the Migration Board has to request additional information the proceedings will be delayed. It is therefore important that all documents are included.*

Redovisa hur du som arbetsgivare kan finansiera löner för den anställda i minst tre månader
/Describe how you as an employer can finance the salary for the employee for at least three months

Bifoga minst ett av följande intyg eller handlingar/Attach at least one of the following certificates or documents

- Likvida medel på bank eller checkkrediter/*Available funds or overdraft credit*
- Årsredovisning/årsbokslut/*Annual report*
- Ingångna kontrakt om pågående och kommande uppdrag/*Contracts entered for current and future missions*
- Balans- och resultatrapporter för innevarande räkenskapsår/*Balance and result sheets for the current financial year*

Kommentar/Comments:

Om du som arbetsgivare tidigare har medverkat i ansökan om arbetstillstånd och anställt medborgare i länder utanför EU/EES och Schweiz/If you as an employer previously have taken part in the application for a work permit and have hired nationals from outside the EU/EEA and Switzerland

Bifoga/Attach:

- Skattekontoutdrag från Skatteverket för de tre senaste månaderna./*Tax account extract from the Tax Agency (Skatteverket) for the last three months.*

Om företaget är registrerat i ett land utanför EU/EES och Schweiz och ska bedriva näringssverksamhet i Sverige/If the company is registered in a country outside the EU/EEA or Switzerland and will run business operations in Sweden

Bifoga/Attach:

- Registreringsbevis från Bolagsverket (Bevis om filialregistrering i Sverige i enlighet med lag(1992:160) om utländska filialer m.m.) /*Registration certificate from the Swedish Companies Registration Office (Bolagsverket) (Certificate for branch registration in Sweden in accordance with in the Foreign Branch Offices Act (1992:160))*